**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

**Band:** - (1983)

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## I. Table chronologique des matières

Date		Titre	Page
1980			
Juin	8	Loi sur les écoles moyennes (Modification) Loi sur l'école primaire (Modification)	1 2
1982			
Février	24	Ordonnance concernant les émoluments de la Direction de l'instruction publique (Modification)	3
Novembre	9	Loi portant modification du Code de procédure pénale du canton de Berne et de la loi sur l'introduction du Code pénal suisse	4
1983			
Janvier	5	Règlement concernant l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier et ses	
	_	Ecoles de métiers affiliées	5
	12	Ordonnance cantonale sur la protection des eaux (OPE)	15
	12	Taux maximaux pour le calcul des subventions à la construction	
	19	de bâtiments scolaires	57
	10	moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruc-	
		tion publique (Modification)	60
	19	Ordonnance sur la formation complémentaire facultative en éco-	
	25	nomie familiale	61
	25	dans l'administration de la justice et des tribunaux (Modification)	67
Février	2	Ordonnance concernant les rétributions des membres de la com-	
1041101	_	mission du district de Laufon (Modification)	69
	8	Ordonnance sur l'assurance facultative du bétail	70
	16	Règlement du Grand Conseil du canton de Berne	72
	27	Arrêté populaire concernant la construction d'un nouvel hôpital de district à Oberdiessbach	96
		de district à Oberdiessbach	30
Mars	9	Ordonnance déterminant les eaux du domaine public et les eaux	
		privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	99
	16	Ordonnance concernant les élections en renouvellement général	
	16	du Conseil national du 23 octobre 1983	100
	10	Ordonnance concernant l'octroi de subsides de formation (Ordonnance sur les bourses) (Modification)	104
	16	Ordonnance sur l'encouragement à la construction de logements	104
		à des prix raisonnables	112
	16	Tarif des soins médicaux scolaires	120
	23	Ordonnance sur l'hôtellerie et la restauration	123
	23	Ordonnance sur le fonds de l'hôtellerie et de la restauration	141

Date		Titre	Page
Mars	23 23	Règlement de l'Ecole du bois de Bienne	145
		finances (Modification)	154
	23	Ordonnance fixant les émoluments de la Direction de la justice (Modification)	155
	23	Ordonnance portant exécution de la loi du 3 octobre 1965 sur l'expropriation (Modification)	158
	23	Ordonnance réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification)	160
Avril	6	Ordonnance d'exécution de la législation fédérale sur les épizoo-	
	6	ties (Modification)	162
	6	handicapés (Modification)	165
	13	fants placés dans des foyers ou dans des établissements hospita- liers et d'enfants handicapés	166
		fréquentation de gymnases publics d'autres cantons (Modification)	167
	13	Ordonnance concernant l'école de sages-femmes de la Mater-	
	13	nité cantonale	168
	27	des dommages causés par les éléments	173
		contrôle des viandes (Modification)	175
Mai	3	Décret concernant l'organisation du greffe du tribunal et de l'of-	477
	3	fice des poursuites et faillites dans le district d'Aarberg Décret concernant l'organisation du greffe du tribunal et de l'of-	177
	3	fice des poursuites et faillites dans le district de Fraubrunnen Décret concernant l'organisation du greffe du tribunal et de l'of-	178
	10	fice des poursuites et faillites dans le district de Wangen Décret concernant le financement des écoles d'ingénieurs, des	179
		écoles de techniciens et des écoles spéciales supérieures (Modification de l'appendice)	180
	10	Décret portant création d'un poste de pasteur dans la paroisse réformée évangélique de Wohlen près de Berne	182
	10	Décret portant création de postes de curés catholiques romains .	183
Juin	5	Arrêté populaire concernant la rénovation globale du foyer see- landais de Bienne-Mâche	184
	5	Arrêté populaire concernant la construction d'un nouveau foyer	
	5	avec encadrement médical à Bethlehemacker, Berne  Arrêté populaire concernant la rénovation de l'ancien bâtiment	187
	5	du home et foyer médicalisé pour personnes âgées de Kühlewil Arrêté populaire concernant la rénovation complète du home et	190
	5	foyer médicalisé oberlandais pour personnes âgées d'Utzigen	193

Date		Titre	Page
Juin	8	Ordonnance concernant la Commission cantonale pour les soins infirmiers	197
	29 29	Ordonnance concernant les taxes perçues en matière de police des étrangers	200 204
Juillet	6	Ordonnance concernant les indemnités versées lors de suppléances pour l'exercice de fonctions pastorales (Eglise nationale réformée évangélique)	213
Août	3	Ordonnance concernant le régime applicable aux mineurs délinquants (Modification)	215
	10	Règlement concernant l'Ecole cantonale d'administration et des transports de Bienne (ECAT)	217
	19	Règlement de la Cour suprême concernant l'exercice de la pro- fession d'avocat dans le canton de Berne en vertu d'un certificat	217
	29	de capacité délivré par un autre canton (Modification)  Décret concernant l'organisation de la Direction de la justice	225
		(Modification)	226
	29 30	Décret concernant l'extension du Ministère public	228
	31	ments de l'hôtellerie et de la restauration	229 234
Septembre	1 6 6	Tarif pour les moniteurs de ski (Modification)	244 246
	7	tion)	254
		déplacement des maîtres qui assument des programmes partiels dans différentes écoles	256
	21	Ordonnance concernant les livrets scolaires et les promotions dans les écoles primaires de langue allemande	258
	21	Ordonnance concernant l'engagement et la rétribution des mé- decins-assistants et des médecins-chefs des cliniques et insti-	
,	21	tuts de l'Université ainsi que des hôpitaux cantonaux	263
	21	enfantine	271
	21	Ordonnance concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne (Modification)	275
	21	Ordonnance sur l'admission aux études à l'Université de Berne (Modification)	276
Octobre	12	Ordonnance déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	281

Date		Titre	Page
Novembre	2	Ordonnance concernant l'adaptation des prestations complémentaires à l'AVS/AI (Modification)	282
	2	Ordonnance portant exécution de la loi sur les prestations com- plémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (Modification)	284
	7	Décret sur les émoluments du Grand Conseil et du Conseil-exé- cutif	285
	9	Décret fixant les émoluments du Tribunal administratif et des assurances	289
	9	Décret concernant le tarif des émoluments judiciaires en matière civile	292
	9	Décret fixant les émoluments en matière pénale	297
	9	Décret sur l'imposition des véhicules routiers (Modification)	303
	9	Décret concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification)	305
	10	Décret concernant l'organisation de la Direction de l'économie	007
	10	publique (Modification)	307
		écoles de techniciens et des écoles spéciales supérieures (Modi-	
	15	fication)	310 311
	21	Arrêté du Grand Conseil concernant le budget 1984	312
	22	Arrêté du Conseil-exécutif concernant les allocations spéciales	
		en faveur des personnes de condition modeste; fixation des limites de revenu déterminantes et du supplément pour les enfants	313
	23	Règlement concernant les mesures de lutte contre l'épizootie bo-	
	24	vine IBR-IPV Décret concernant la contribution de l'Etat aux frais d'aménage-	314
		ment local et régional et aux frais de viabilité des terrains à bâtir,	
		ainsi que concernant le fonds de planification (Décret concernant le financement de l'aménagement) (Modification)	319
	24	Décret sur les écoles de musique et les conservatoires	320
	24	Décret sur le subventionnement des installations scolaires (Modi-	220
	30	fication)	329
		daire dans la partie de langue allemande du canton de Berne	000
		(Modification)	333
Décembre	4	Loi sur les communes et loi sur l'organisation des cultes (Modifi-	
		cation)	335
	4	Arrêté populaire concernant la poursuite de la collaboration entre l'Etat et la SA bernoise d'informatique (BEDAG)	338
	4	Arrêté populaire concernant la construction d'un nouveau bâti-	
	4	ment et la transformation de l'hôpital de district de Münsingen Arrêté populaire concernant la rénovation des bâtiments de l'hô-	343
	•	pital Tiefenau à Berne	346
	4	Arrêté populaire concernant le centre collecteur pour déchets spéciaux de la SOVAG à Brugg, crédit d'engagement	349

Date		Titre	Page
Décembre	9	Ordonnance sur la Caisse de compensation du canton de Berne et ses agences	352
	9	Ordonnance sur l'orientation professionnelle	363
	9	Ordonnance relative à la loi fédérale du 20 mars 1981 sur le tra-	270
	9	vail à domicile	370
	J	gnants (Modification)	372
	13	Décret sur l'organisation de la Direction des transports, de l'éner-	
	13	gie et des eaux (DTEE)	373
	13	nation des eaux usées et des déchets, ainsi que de l'approvision-	
		nement en eau (DSE) (Modification)	382
	13	Décret sur les redevances et les émoluments dus pour l'utilisa-	000
	14	tion des eaux (DRE) (Modification)	383 385
	14	Ordonnance concernant l'engagement et le traitement des pro-	303
		fesseurs et des maîtres aux écoles cantonales dépendant de la	
	14	Direction de l'économie publique (OPMEC)	401
	14	Ordonnance sur le personnel des écoles et institutions de la formation professionnelle (OPFPr)	413
	21	Ordonnance sur les vacances, les congés et les jours fériés du	
		personnel de l'Etat (Modification)	429
14	21	Ordonnance sur les finances de l'Etat (Modification)	430
	21	Ordonnance générale sur l'énergie (OGE) (Modification)	434
	21	Ordonnance concernant la Commission cantonale de protection	420
	27	des sites et du paysage	439 441
	21	riegiement concernant i examen de conducteur de motopompe.	771

# II. Table alphabétique des matières

	Page
Aménagement, financement	319 313 70 385
AVS  — adaptation des prestations complémentaires	282 284
Bâtiments scolaires, calcul des subventions	57 338 104 312
Code de procédure pénale, loi portant modification	4 335 100 320
<ul> <li>calcul des subventions à la construction de bâtiments scolaires .</li> <li>logements à des prix raisonnables .</li> <li>ordonnance .</li> <li>Contrôle des viandes .</li> <li>Cour suprême .</li> <li>Cultes et communes, loi .</li> <li>Curés, création de postes .</li> </ul>	57 112 311 175 225 335 183
Direction  - des finances, organisation  - des travaux publics, organisation  - de l'économie publique, organisation  - de la justice, organisation  - des transports, organisation  Dommages causés par les éléments	246 234 307 226 373 173
Eaux  — protection  — eaux du domaine public et eaux privées sous la surveillance de	15
l'Etat	99, 281 204
provisionnement en eau	382 383 167

	Page
Ecole	
d'ingénieurs de St-Imier     du bois de Bienne     de sages-femmes     financement des écoles d'ingénieurs     d'administration et des transports de Bienne     de musique et conservatoires     moyenne, loi     primaire, loi	5 145 168 180 217 320 1
Economie familiale	61
Eglise, examens des candidats au ministère de l'Eglise réformée évangélique Emoluments	254
<ul> <li>Direction de l'instruction publique</li> <li>Direction des finances</li> <li>Direction de la justice</li> <li>Grand Conseil et Conseil-exécutif</li> <li>Tribunal administratif et des assurances</li> <li>judiciaires en matière civile</li> <li>en matière pénale</li> <li>Energie, ordonnance</li> <li>Enfants handicapés</li> </ul>	3 154 155 285 289 292 297 434
contribution aux frais d'instruction	166 165 263
nombre d'heures obligatoires	372
aux écoles cantonales dépendant de la Direction de l'économie publique	401 162 333 158
Finances de l'Etat	430
Formation  — en économie familiale	61 104
<ul> <li>Bethlehemacker</li> <li>Bienne-Mâche</li> <li>Kühlewil</li> <li>Utzigen</li> </ul>	187 184 190 193
Greffe  — du tribunal d'Aarberg	177 178 179

	Page
Hôpital   - Oberdiessbach   - Münsingen   - Tiefenau   Hôtellerie   - ordonnance   - fonds	96 243 346 123 141
Indemnité  — suppléance de fonctions pastorales	213 256 271 329
Livrets scolaires dans les écoles primaires de langue allemande	258
Médecins-assistants et médecins-chefs  Mineurs délinquants  Ministère public, extension  Moto-pompe, conducteur  Münsingen, hôpital	263 215 228 441 243
Oberdiessbach, hôpital	96 363
Personnel de l'Etat, vacances, congés et jours fériés	429 15 439
Rétribution  — commission du district de Laufon	69 263 204
Soins infirmiers, commission cantonale	197 349 160
Tarif des soins médicaux scolaires Taxes, police des étrangers Tiefenau, hôpital Traitement des maîtres aux écoles moyennes de commerce Travail à domicile	120 200 346 60 370
Université  — droits de cours	275 276
Véhicules routiers, imposition	303
<b>W</b> ohlen, poste de pasteur	182